

Germany-Nuremberg: Specialty design services

OJ S 151/2023 08/08/2023

Contract award notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Bundesagentur für Arbeit (BA), vertreten durch den Vorstand, hier vertreten durch die Leiterin des Geschäftsbereiches Einkauf im BA-Service-Haus

Postal address: Regensburger Str. 104

Town: Nürnberg

NUTS code: DE Deutschland

Postal code: 90478

Country: Germany

E-mail: Service-Haus.Einkauf-Infrastruktur@arbeitsagentur.de

Telephone: +49 911-179-4683

Fax: +49 911-179-908811

Internet address(es):

Main address: <http://www.evergabe-online.de>

I.2. Information about joint procurement

The contract is awarded by a central purchasing body

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Social protection

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

RV Gestaltung Print- und Medienprodukte

Reference number: 13-22-00472

II.1.2. Main CPV code

79930000 Specialty design services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

RV Gestaltung Print- und Medienprodukte

II.1.6.

Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 0,01 EUR

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE254 Nürnberg, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Nürnberg

II.2.4. Description of the procurement

Gesucht wird eine Gestaltungs-/Grafikagentur mit internem Qualitätsmanagement, die BA-Standard-Kommunikationsmittel, darunter hauptsächlich Print- und Medienprodukte, je nach Anforderung gestaltet. Dazu gehören neben Satz und Reinzeichnung auch die Erstellung von Druckvorlagen sowie reine Adaptionsaufträge. Eine Grundvoraussetzung ist darüber hinaus, ein qualifiziertes Projektmanagement sowie die Fähigkeit mit der Marketingabteilung der BA konstruktiv zusammenzuarbeiten und in allen Fragen der Gestaltung professionell zu beraten. Eine direkte Zusammenarbeit zwischen dem Auftraggeber und der Kreation bzw. Realisation des Auftragnehmers muss möglich sein. Das bedeutet beispielsweise, dass bei direkten Reinzeichnungsaufträgen die Kurationsabteilung nicht zwischengeschaltet wird. Bei Kreativ-Leistung ist bei Bedarf ein agiler Prozess zwischen der Kurationsabteilung des Auftragnehmers und dem Bedarfsträger des Auftraggebers erforderlich. Hierfür ist jeweils ein /e hauptverantwortliche/r Ansprechpartner/-in sowohl vom Auftragnehmer als auch vom Auftraggeber zu benennen. Für einzelne Produkte des Geschäftsbedarfs u.a. Merkblätter, Flyer, Infobroschüren, Jahres- und Geschäftsberichte müssen Druckvorlagen gestaltet oder angepasst bzw. hergestellt werden. Für alle Print- /Online-Produkte ist eine barrierefreie PDF-Version bei Bedarf umzusetzen und auszuliefern. Auch für andere Kommunikationsformen (Präsentationen, Displays, Anzeigen, Kommunikati- onsmittel, Bildschirmschoner, Roll-Ups und Kleinmessewände, Sonderbeilagen für Zeitschri-ften usw.) ist es erforderlich, Materialien zielgruppengerecht zu gestalten bzw. für den jeweili-gen Verwendungszweck ggfs. eine druckfertige Vorlage zur Verfügung zu stellen. Die Agentur muss zudem Texte und Grafiken für Publikationen zielgruppen- und medienge-recht (Print/Online) redaktionell aufarbeiten können. Ein Korrektorat muss standardmäßig erfolgen. Ein darüber hinaus gehendes Lektorat muss bei Bedarf angeboten und durchgeführt werden können. Weiterhin muss eine Erstellung und Gestaltung in ausländischen Sprachen auf Anfrage angeboten und durchgeführt werden können. Die Mitarbeitenden (alternativ auch Subunternehmer oder freie Mitarbeiter des Auftragnehmers) beherrschen die Standardgestaltungsanwendungen (z.B. InDesign, Photoshop, etc.) und besitzen insbesondere Umsetzungs-/Gestaltungskompetenzen im Office Bereich sowie die aktuell auf dem Arbeitsmarkt üblichen Standards in Graphik, Design und Textsicherheit. Beispielhafte Inhalte bzw. Gestaltungsaufträge sind: - Umsetzung und Unterstützung in allen Fragen der inhaltlichen, grafischen, kreativen und technischen Gestaltung von Werbemitteln und -materialien innerhalb des BA-Corporate Designs (CD), - Gestaltung von Broschüren und Editorial-Design-Projekten (Geschäftsberichte, Imagebroschüren, Sonderpublikationen etc.) - Gestaltung von Standard-Publikationen wie Flyern, Broschüren, Plakaten, die nicht oder nur teilweise über das Web-to Print System der BA ("BA-MediaNet") bearbeitet werden können. Den Dienststellen der Bundesagentur für Arbeit steht das Web-to-Print System "BA-MediaNet" zur Verfügung. Auf Basis von Templates können BA-Mitarbeitende damit Drucksachen gestalten und druckfertige PDF-Dateien generieren. Im Bedarfsfall kann eine Optimierung durch den Auftragnehmer erforderlich sein. -

Gestaltung von Online-Werbemitteln (z.B. Bildschirmschoner, MA-Informationen, onli-ne-Anzeigen, Banner, kleine Webseiten, Verlinkungen etc.) - Gestaltung von PPT-Präsentationen oder Überarbeitung bereits bestehender Präsen-tationen. Teilweise werden vom Auftraggeber Texte, Bilder oder Grafiken geliefert, die im Bedarfsfall optimiert und überarbeitet werden müssen. - Bildbearbeitung und Bildrecherche bei einschlägigen Anbietern (z.B. Rahmenvertrag mit Panthermedia vorhanden) - Erstellung und Überarbeitung von Vorlagen im Desktop- und Office-Bereich (Word, Excel etc.) - Erstellung von PDF-Formularen (bearbeitbar und ausfüllbar) Die Druckbeauftragung und -abnahme sind keine Bestandteile des Rahmenvertrags. Die er-stellen Produkte sind nach Freigabe ohne weitere Schnittstellen in druckfertig aufbereiteter Form an die Druckdienstleister zu übermitteln. Bei allen Aufträgen sind die Vorgaben und Gestaltungsrichtlinien (CD) des Auftraggebers zu beachten.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 022-061372](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Title:

RV Gestaltung Print- und Medienprodukte

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

26/06/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 9

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 7

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Rheindenken GmbH

Postal address: Richartzstraße 10

Town: Köln

NUTS code: DE254 Nürnberg, Kreisfreie Stadt

Postal code: 50667

Country: Germany

E-mail: erik.hogrefe@rheindenken.de

Telephone: +49 2219955470

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 0,01 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Stelle, bei der die Angebote bzw. Teilnahmeanträge einzureichen sind, ist die eVergabe-Plattform des Bundes, <http://www.evergabe-online.de>

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundeskartellamt, Vergabekammern des Bundes

Postal address: Villemomblerstr. 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

E-mail: vk@bundeskartellamt.Bund.de

Fax: +49 228-9499-163

Internet address: <http://www.bundeskartellamt.de>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Ein Antrag auf Nachprüfung ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, schriftlich bei der zuvor genannten Vergabekammer zu stellen (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB)

VI.4.4.

Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Bundesagentur für Arbeit (BA), vertreten durch den Vorstand, hier vertreten durch die Leiterin des Geschäftsbereiches Einkauf im BA-Service-Haus

Postal address: Regensburger Str. 104

Town: Nürnberg

Postal code: 90478

Country: Germany

E-mail: Service-Haus.Einkauf-Infrastruktur@arbeitsagentur.de

Telephone: +49 911-179-2658

Fax: +49 911-179-908811

Internet address: <http://www.evergabe-online.de>

VI.5. Date of dispatch of this notice

03/08/2023